

# DZIENNIK DLA WSZYSTKICH

CZASOPISMO ILLUSTROWANE — WYCHODZI CO TYDZIEŃ

Prenumerata wynosi we Lwowie:

rocznie . . . . . 9 zł. 60 ct.  
półrocznie . . . . . 4 „ 80 „  
kwartalnie . . . . . 2 „ 80 „  
miesięcznie . . . . . — 80 „

W Poznanskiem i Prusach 6 marek kwartalnie. — We Francji i we wszystkich

innych krajach 8 fr. kwartalnie, które przesyła należy przekazami pocztowymi.

Z Poznańskiego i Prus można przesyłać prenumeratę przekazami pocztowymi lub prenumerować

w księgarni J. K. Żuparskiego w Poznaniu.

Numer pojedynczy 25 ct.

Na prowincji (z przesyłką pocztową):

rocznie . . . . . 12 zł. — ct.  
półrocznie . . . . . 6 „ — „  
kwartalnie . . . . . 3 „ — „  
miesięcznie . . . . . 1 „ — „

Za ogłoszenia opłaca się 8 ct. za wiersz drobnym pismem, lub za jego miejsce.

Opłata o! ogłoszeń większych stosownie do umowy.

Redakcja i Administracja Dziennika dla Wszystkich przy ulicy Rzeźbiarskiej Nr. 1 A (Złoczów), gdzie się przyjmują prenumeraty i ogłoszenia. Prenumerata z prowincji i z innych krajów przesyłać należy przekazami pocztowymi franco, pod adresem: Do Administracji Dziennika dla Wszystkich we Lwowie. — Liety powinny być frankowane.

Za granicą ogłoszenia przyjmują: w Wiedniu: Hasenstein et Vogler Wallfischgasse; A. Oppellik Stubenbastei 2; Rotter et Comp I. Riemergasse 13; Danie et Comp. Maximilianstrasse 3; w Frankfurtu n. M. Berlinie, Wrocławiu, Hamburgu, Brunawiku i w Szwajcarii: Hasenstein et Vogler; w Paryżu: agencja p. Adama rue Clément 4; w Pecznie: agencja ogłoszeń Langa.

Właściciel i naczelnie kierujący częścią literacką i administracyjną: M. D. Chamski.

## Od Redakcji.

Niniejszy numer „Dziennika dla Wszystkich“ wychodzi wyjątkowo bez ryciny i w znacznie mniejszej, jak zwykle objętości — pochodzi to stąd, że już w przyszłym tygodniu wypuszczamy na widok publiczny pierwszy numer **Stańczyka**, pisma humorystycznego, illustrowanego. Każdy, kto choć cokolwiek obeznany jest ze stosunkami artystycznymi i drukarskimi, w pośród których redakcja obracać się musi, wie o tem, ile to potrzeba starań, zachodu i kosztów, aby nowy projekt wprowadzić w życie. Oddawna staraniem naszym było, aby przy „Dzienniku dla Wszystkich“ wydawać oddzielne zupełnie pismo humorystyczne — skłaniały nas do tego różne powody, a najważniejszy ten, że humorystyka tutejsza przy istotnych talentach, z jednej strony zbyt leniwo śledziła za różnorodnymi objawami życia publicznego we wszystkich jego kierunkach, z drugiej, zaledwie w jaskrawych ujemnych barwach przedstawiała objawy tego życia — nullo, przyjrzawszy się bliżej naszym stosunkom, widzieliśmy na okolo siebie bogaty materiał dla uciechy humorystyki i satyry, a oprócz tego, zapatrując się ze stanowiska materialnego widzieliśmy dobrze, że „Dziennik dla Wszystkich“, który sobie pozyskał szerokie kolo czytelników, przez oddzielne pismo humorystyczne z nim związane, dzielnie wspierany będzie, rozszerzając zakres swej działalności. Owoż, zamiar nasz wprowadzamy w życie — ponieważ jednak wymagało to w ostatnim szczególnie tygodniu wiele starań co do humorystycznych rysunków dla **Stańczyka** i wiele innych przedwstępnych usunąć trzeba było przeszkód, nie chcąc zalegać w bieżącym materiale, wydajemy, jak się wyżej rzekło bez ryciny i zmniejszonej objętości numer „Dziennika dla Wszystkich“ i jednocześnie

śnie podajemy do wiadomości, że wszyscy prenumeratorowie „Dziennika dla Wszystkich“ bez wyjątku, dwa pierwsze numera **Stańczyka** dostaną darmo, zaś od 1 kwietnia za połowę ceny prenumeracyjnej.

„Stańczyk“ wyjdzie w przyszłym tygodniu i rozesłany zostanie prenumeratorom razem z następnym numerem „Dziennika dla Wszystkich“ który wyjdzie w zwykłej objętości i ze zwykłą portretową ryciną.

## Kronika krajowa.

Obecnie odbywały się w naszym mieście publiczne posiedzenia Towarzystwa rolniczego, którym w sali ratuszowej przewodniczył ks. Adam Sapieha. Z rozpraw na tych posiedzeniach toczonych najciekawsza była dyskusja dotycząca tutejszego Banku włościańskiego, o którym dzisiaj tak się dużo mówi i pisze; dyskusja ta dotknęła bardzo ważnych szczegółów nowych i wyjaśniających, z tego powodu w następnych numerach „Dziennika dla Wszystkich“, zamieścimy obszerniejszy artykuł w kwestji Banku włościańskiego.

† Julian br. Brunicki, prezes rady powiatowej stryjskiej, zmarł temi dniami we Lwowie. Cześć pamięci zacnego obywatela!

† W Krakowie zmarł w tych dniach wszystkim dobrze znany Leon Mora Korytowski b. sędzia trybunału apelacyjnego b. Rzeczypospolitej krakowskiej. Zmarły był rodzonym bratankiem Rajmunda Korytowskiego susceptanta grodzkiego krakowskiego, który w porozumieniu z konfederatami w Tyńcu, przy pomocy konfederata leżycyckiego Besiekińskiego z narażeniem życia d. 2 lutego 1772 r. przepiłował w dziedzińcu zamku krakowskiego kraty żelazne zamykające otwór do kanału podziemnego, którym można było się dostać do środka — i tym kanałem od strony Rybaków koło Smoczej jamy konfederatów przeprowadził i do opanowania zamku przyczynił się.

† Zofia ze Śniadeckich Balińska, wdowa po znanym historyku i pisarzu Michale Balińskim, córka Jędrzeja Śniadeckiego, zmarła 22 lutego b. r., w 85 roku życia.

† Piotr Wasilewski, oficer wojsk polskich z r. 1863, ozdobiony krzyżem „Virtuti militari“, czł. rady zawiadowczej Towarzystwa kredytowego ziemskiego, zmarł w 70 roku życia. Cześć pamięci żołnierza polskiego!

† W Krakowie w dniu 15 lutego b. r. zmarł, jak donosi „Czas“, dr. Aleksander Kremer, najmłodszy z trzech zmarłych braci, z których starszy Józef, znany filozof i estetyk, drugi Karol, dyrektor budownictwa w Krakowie. Ś. p. Aleksander Kremer, ukończywszy wydział lekarski w Krakowie, podroził w celu naukowym za granicą, a następnie osiadł w Kamieńcu podolskim. Mimo, że oddawał się tam wyłącznie zawodowi lekarskiemu i studjom naukowym, oraz, że posiadał własność nieruchomości, musiał po ostatnim powstaniu z nakazu rządu opuścić granice cesarstwa rosyjskiego i wrócił do miasta rodzinnego. Był tu prezesem Towarzystwa lekarskiego, gorliwym pracownikiem czasopisma lekarskiego, a całemu miastu znaną była gorliwość, z jaką ś. p. Kremer zajmował się opiekowaniem plantacji, jako powołany na ich gospodarza. Nie mniej czynny brał udział w instytucjach miłosiernych Krakowa.

## Plotki i nieplotki.

### \* Różnica.

- Więc urodziła się panu córeczka?
- Tak jest, wolalibym jednak, żeby to był chłopiec.
- A to dla czego, kochany panie?
- Dla czego? proszę pana, chłopiec, mając półtora roku, już chodzi — tymczasem dziewczyna, choćby miała lat trzydzieści, nieraz jeszcze siedzi.

\* W kawiarni na Ormiańskiej ulicy powien pan porządne oberwał cięgi.

— Hej! — zawołał ktoś — teraz ruszaj ze skórą twą na targ — dobrze wygarbowana.



# TEATR.

Uzbierała się spora wiazka dla działu teatralnego dzięki staraniom dyrekcji, aby w kasie suchoty nie panowały.

Najprzód więc wystawiono w przeszłym tygodniu, jak afisz opiewał „dramat“, a w rzeczy samej obraz p. t. „Pod maczugą“ Zoli, tłumaczony poprawnie z francuskiego przez B. Cz. „Pod maczugą“, jako utwór dramatyczny, jest najzupełniej chybiony, jako zaś dosadna fotografia pewnej warstwy społeczeństwa francuskiego, jest tak wstrętna, że nie małej siły potrzeba, aby wysłuchać i patrzeć do końca... Realizm w utworze tym posunięty jest do ostateczności — brakuje tylko takich rzeczy, których ze względu na powonienie, wprowadzać na scenę nie można... Nie można też nazwać dodatnią stroną twórczości talentu, jeśli autor do pomocy przyzywa: dziury, lachmany, brud i w ogóle cuchnące akcesoria, które już ze względu na swoją naturę, wywołać muszą dreszcz wstrętu w najbardziej nawet lękającej grubych efektów publiczności... Podobalo się wprawdzie recenzentowi „Gazety Narodowej“, a zarazem tłumaczowi tego utworu, wypowiedzieć z tego powodu sentencję, że „naga prawda, jest zawsze prawdą“, nie zdaje nam się jednak, aby „naga prawda“ w znaczeniu estetycznym, zawsze była prawdą, a w konsekwentnym rozwoju takiego gwałtownego realistycznego kierunku, doczekać się powinniśmy na scenie: domów rozpusty, zakładu podrzutków, dotykającego wiarołomstwa kobiet i t. p. Dlaczegożby nie?... Wszak to ma być zastosowanie na scenie teorii odstraszenia od złego, której ojcem w filozofii prawa kryminalnego jest Feuerbach...

Przeważna część naszego personelu z pomocą prawie wszystkich statystek, brała udział w odegraniu „dramatu“ „Pod maczugą“ — niestety, chętni zawsze do obszerniejszego i głośniejszego rozbioru gry naszych artystów, tym razem, uczynili tego nie mogąc wspominać jedynie, że skądś dobrana kolekcja dziur, łachmanów, wszystkich gatunków brudnej bielizny, mydlin i śmieci, główną odgrywała rolę — tak, że dla artystów, autorowi już nie starczyło twórczości... Z przyjemnością też zaznaczamy należy, że na pierwszym przedstawieniu były przerażające pustki i, że już drugi raz „Pod maczugą“ światła kinkietów teatralnych oglądać nie będzie.

„Po obiedzie“ i „Zarzutka balowa“ — takie są tytuły dwóch jednoaktowych komedijek, które w dniu 23 lutego po raz pierwszy pojawiły się na naszej scenie. „Po obiedzie“, obrazek którego autorem jest p. Gröber, tutejszy oficer, a tłumaczem jego niemieckiego tekstu p. Podwyszyński — jest, ani zły, ani dobry — jest to rodzaj jakiegoś nie, które tak dobrze mogło się dziać przed obiedem, po obiedzie i bez obiadu. Wprawdzie pewien krytyk od morowego powietrza eutuzjazmował się w bufecie i zawiadamiał, że, jak się dorobi muzyka, to „Po obiedzie“ obiedzie całutką Europę, nie wyjmując nawet Portugalji — my jednak oprócz „szczęśliwej podróży“ nie więcej powiedzieć nie możemy prosząc jeszcze tylko kogo należy, aby przed wyjazdem, stanowczo orzeczonem zostało, jaki stopień woj-

skowy posiada bohater „Po obiedzie“, którego gra p. Ładnowski — w ciągu, bowiem, pół godziny, jedni go nazywali na scenie majorem, drudzy jeneralem, a inni znowu degradowali go na pułkownika. W obrazku tym, oprócz p. Ładnowskiego, który miał być podług autora Otellem à la kartoflane kluski, grali i grały jak się dalo najlepiej pp. Fiszer, Lubicz, Skalski, Dębicki, Walewski i jeszcze ktoś, oraz panny: Wisnowska, Turczyuowicz i pani Tomaszewiczowa.

„Zarzutka balowa“ bardzo dobrze z francuskiego przetłumaczona przez Celinę D. jest dowcipnie pomyślana i dała pp. Fiszerowi, Zboińskiemu i Zamojskiemu w głównych rolach sposobność do szczerzego rozweselenia publiczności. O innych postaciach nie można tego powiedzieć, bo są blade i prawie nieznaczące, oprócz p. Lubicza, który przewybornie odegrał najmujaącego się muzykanta. Z artystek w rolach drobnych, bo innych w sztuce nie ma, brały udział panny: Sulkowska, Turczyuowicz pni Tomaszewiczowa. Grał także w tejsztuczce nowo angażowany artysta p. Sobiesław, który występował także tego samego dnia w „Mężu pieszczonym“. Jesteśmy, doprawdy, w niemalem ambarasie... Nie chcielibyśmy zrażać młodego aktora, a w trzech jego występach: („Mazepa“, „Mąż pieszczony“ i „Zarzutka balowa“), nie nie dostrzegliśmy, co by znamionowało pewną indywidualność talentu artysty. Będziemy więc jeszcze czekali dalszych jego występów — dziś jednak stanowczo twierdzimy, że organ głosu będzie nie małą przeszkodą w karierze artystycznej p. Sobiesława; nad głosem swoim artysta ten powinien bardzo wiele pracować, aby, jeśli się zupełnie nie da pozbyć gardłowej intonacji, to przynajmniej, nadać mu potrzeba giętkość, miękkość i zdolność modulowania — zwłaszcza też, że specjalnością p. Sobiesława, są role lekkich amantów.

Dnia 25 lutego przedstawiono na benefis p. Fiszera Szekspirowską komedję: „Kupiec wenecki“. Bardzo licznie zebrana publiczność serdecznie mi oklaskami, zmanifestowała swoją gorącą sympatię dla benefisanta, którego talent jest ozdobą lwowskiej sceny. Postać Schyllocka, w grze pana Fiszera, różniła się w niektórych momentach od typów odtworzonych przez Królikowskiego i Rapackiego, ale jeśli straciła nieco na sile dramatycznej, w pojęciu charakteru p. Fiszera, zyskała na pewnych wybitnych kontraturach psychologicznej natury żydowskiego temperamentu, w których to relach, jak wiadomo p. Fiszer jest mistrzem, w całym znaczeniu tego wyrazu. Za grę swoją, zbierał też benefisant huczne i zasłużone oklaski. Porcją była pani Nowakowska o bardzo wydatnym i prawdziwie artystycznym rysunku w inteligentnej grze swojej; panna Sulkowska grała powiernicę Porcji z wdziękiem i z drobniagową starannością, co połączone z nadobną powierzchownością tej artystki, uczyniły postać Neryssy powabną i sympatyczną. Małeuką i bardzo obciętą przez tutejszą reżyserję, rolę Jessiki grała zajmująco i z pewną poezią artystyczną panna Wisnowska. Z innych ról męskich, jak wiadomo, nie wielkich, odznaczyli się: pp. Ładnowski (Basanio), Zboiński (Antonio), Lubicz (ks. Maroco), Pieniążek (Doża), Zamojski (Gobo), Dębicki (Lancelot), Galasiewicz (Tubal), Wa-

lewski (Gratiano), Kasprowicz (książe Aragonji), Ruszkowski (Salonio), Żymirski (Salerino). P. Sobiesław był kochankiem Jessiki — o grze tego artysty, nie możemy nic więcej powiedzieć nad to, cośmy już wyżej powiedzieli. Reżyserja i wystawa „Kupca weneckiego“, były bardzo staranne.

M. D. Ch.

**Operetka.** „Dzwony z Corneville“ operetka Planquet'a. wystawiona była po raz pierwszy w przeszłym tygodniu i następnie powtarzano ją trzy razy. Bardzo wdzięczna, wesola, a przytem z pewnym odcieniem sympatycznego liryzmu muzyka, zapewnia tej operetce stałe miejsce w repertuarze. Panna Bocskay grała Dziewanną, jedną z głównych ról; artystka ta nie umiała wyzyskać bardzo wdzięcznego materiału, w jaki obfituje rola Dziewanny, a co gorzej, że panna Bocskay, zamiast, co raz lepiej, mówić po polsku, co raz gorzej na scenie... Pismo nasze, dało zanadto wiele dowodów bezstronności w traktowaniu spraw teatralnych i nikt nie ma prawa posądzać nas, o jakąś ukrytą tendencję, gdy powiemy, że np. pani Zimajer, łącząca talent lekkiej operetkowej śpiewaczki z finezją komedjowej aktorki, z roli Dziewanny, zrobiłaby prawdziwe cacko...

Prześlicznie odśpiewała swoją partję pani Skalska — ale to jest tak zwykłą rzeczą u tej zdolnej śpiewaczki, że pochwały byłyby tylko banalnymi frazesami. Pan Skalski rolę wójta grał z przedziwnym humorem — sala się trzęsła od oklasków. Z wielką przyjemnością podnosimy dzielną i pełen zdrowia barytonowy śpiew p. Nowickiego. Nie bardzo szczęśliwie wprowadzona do operetki niemal tragiczna postać starego slugi, odegrana została przez p. Żwińskiego po mistrzowsku. Inne mniejsze role dopełniały harmonji ogólnej — chóry szły znakomicie; tańce wykonano ochoczo i powabnie.

**Opera.** Dzięki powrotowi pani Dowiakowskiej mieliśmy opery: „Aidę“, „Bal maskowy“, i „Trubadora“. Barytonowe partje w tych operach śpiewał p. Chodakowski z powodzeniem. O innych śpiewakach i śpiewaczkach nie piszemy, bo ci nie po raz pierwszy w tych operach na naszej scenie, występowali.

## Potoczne wiadomości teatralne.

Pani Zimajer ulubiona artystka naszej sceny, przetłumaczyła śliczną komedję w 1 akcie p. t. „Dzwonki państwa Corneville“. Komedja ta, w której tylko dwie osoby występują t. j. pani Zimajer, i pan Lubicz, ma być wkrótce przedstawioną.

## Kronika zagraniczna.

Magnetyzerowi Hansenowi nie pozwoliła właściwa władza dawać przedstawień w Peszcie. Wydział medyczny wszechniej wiedeńskiej na zapytnie dolno-austriackiego namiestnictwa orzekł, że eksperymenta „magnetyczne“, połączone z mechanicznym naciskaniem pewnych tętnic i nerwów, mogą być szkodliwymi, a nawet niebezpiecznymi w skutkach dla „mediów“. Na podstawie tego orzeczenia zapewne i w Wiedniu nie będzie mógł Hansen dawać dalszych produkcyj.



## Nadślanie.

(Dokończenie.)

Żadne inne potrącenia jak powyższe i w kwitarjusz uwidocznione nie miały miejsca, bo wszystko to, co wedle statutów miało się potrącić — potrącono i w kwitarjusz wyszczególniono.

Dla tego oprócz tych potrąceń przy wypłacie pożyczek nie mogły być wedle zdania pana doktora potrącone jeszcze „różnica długu w skutek obliczania, potrącenia procentów z góry (które się z dołu opłacają) i kosztu uzyskania pożyczki“ — i z tego widać, że pan doktor nie obnażił się ze statutami i kwitarjuszem — tylko to napisał, co mu dłużnik zalegający lekkomyślnie z ratami z pięciu lub sześciu lat powiedział, a podając wedle upomnienia długą kwotę, powinien był także podać ilość rat zalegających — bo te wyjaśnić mogą długą kwotę, co stanowi wielki błąd jakoby rozmyślnie uczyniony.

Wykazane zaś większe spłaty dłużników aniżeli ilość rat spłaconych — jest najlepszym dowodem, że rat należycie w terminach nie płacili i że musieli odsetki zwłoki od tych rat opłacać — a co kwitarjusz udowadnia.

Co do na początku wzmiankowanych upomnień, to takowe bywają rozsławne dłużnikom dla przypomnienia o spłacie rat przypadających, a obliczenie w takowych nie jest stanowcze tylko prawdopodobne, bo nawet pisze się, że winien rat... około ..... złr. — zatem takowe nie dowodzą prawdziwej długiej kwoty tylko przypuszczalną; a że te upomnienia p. dr. Rettingerowi się nie podobające są dobre i skutki pomyślnie na dłużników wywierały — to uznali prawdziwi przyjaciele ludu o dobro jego prawdziwie dbali i z tym ludem w ciągłej styczności będący, a którzy to rozsyłanie tych przez p. doktora tak opisanych upomnień pochwalali.

Jeżeli p. doktor to wierzy co mu dłużnicy opowiadają, to musi przedewszystkiem wiedzieć, że żaden należycie raty opłacający nie mu nie opowiadał, bo u niego nie był, tylko ci co od kilku lat nie mu nie płacą, a może co żadnej raty dotąd nie opłacili, i dla tego nie powinien im wierzyć wszystko, a osobliwie to, co w każdym

c. k. sądzie może się dowiedzieć, jako dotąd żaden propinator ani starozakonnny gospodarstwa nie kupił, a że kupił jedno gospodarstwo mieszczanin a wszak byli włościanie przy licytacji — dlaczego nie kupili? — wszak na licytacji nabywa najwyższe ofiarujący, a zwykle Zakład licytuje do swego pokrycia, które zwykle z powodu znacznej zaległości nie jest małe.

Gospodarstwa zaś przez Zakład kupione odsprzedawane bywają pod najkorzystniejszymi warunkami za opłatą na kilka lat z opustem jak największym, i tak w tych samych Maszkienicach w tem samem gnieździe agitatorskiem kupił Zakład gospodarstwo za 450 złr. — odsprzedał synowi za 500 złr. w ratach, a miał na tem gospodarstwie 400 zł. wypóżycone w r. 1869, — czyż i takie postępowanie jest tak lud niszczące? i że syn otrzymał obecnie gospodarstwo czyste bez innych długów ojca, a których jeszcze ma być dosyć.

A że licytacje się odbywają — to w obec nierzetelności dłużnika inaczej być nie może, i nie tylko sam Zakład włościański na licytację wystawia, lecz każdy dłużnik od licytacji się ochroni, jeżeli tylko jaką taką kwotę złoży; — a że będą się odbywać, to powodem będzie tylko przez p. doktora ogłaszane nieplacenie bankowi.

Muszę także nadmienić, że nie wszystkie gminy w artykule podane oddali się opiece p. doktora, bowiem w Bielczy ma Zakład dwóch dłużników — jeden płaci należycie, a drugi nie bardzo i do tej Bielczy udali się 3 mil agitatorzy jeden z Maszkienic a drugi z Przyborowa dłużnik Zakładu krakowskiego i sprowadził go do Maszkienic, aby przystąpił do nich i jechał do adwokata obrońcy ludu od banków, a ten, jak to w biurze opowiadał, wysłuchawszy o co idzie, oświadczył im pomimo że jest zalegający z ratami, że się do takich rzeczy nie będzie mieszał, a zapłaciwszy jak powiedział haracz co mu kazali i poczęstowawszy tych wysłańców odjechał do domu — ale zostawił pełną karczmę jak mówił narodu tracącego grosz na pijaństwo, którzy popierają popinację.

Dla tego i o innych gminach nie może p. doktor mówić, że mu się ciele oddały w opiekę,

bo tylko wyrutki, to jest najlekomyślniejsi dłużnicy, nie a nie nie placący, którzy marnując drogi czas na bezczynności a grosz na pijaństwo, nie pomni na obowiązki względem banku przyjęte udali się o pomoc, aby im dług darowano, aby nie płacili, albo tak zmniejszono, aby mało co płacili.

A że pożyczki Zakładu włościańskiego nie niszcą porządnym gospodarzy pomimo wyższych jak 6% odsetek, to muszą p. doktorowi oświadczyć, iż ci co w roku 1869 i 1870 pobrali pożyczki, takowe po największej części pospłacali i niektórzy nowe pobrali, więc widać, że porządnym a pracowitym gospodarzy pożyczki te nie zniszczyły i nie niszcą, kiedy ponownie pobrali te pożyczki.

Nakoniec muszę nadmienić jeszcze, co do żądanej przez p. doktora regulacji stosunków obdłużonych włościan z Zakładem, otóż o tę regulację jeszcze w r. 1878 gminami dłużników zwolowano, i chociaż wielu żądało i prosiło o regulację i mieli takowe po żniwach r. 1879 przeprowadzić, to po prowokacjach nie przystępując do takowej, bo przecież po obietnicach przez p. doktora czynionych wolą nie regulować i wedle obietnicy nie płacić lub w znacznie zmniejszyć się mającej kwocie.

Jeżeli więc p. doktor w swoim artykule żąda regulacji, to jako liściowy przyjaciel i opiekun niech wzbudzi w opiekę oddających mu się dłużników chęć do pracy rzetelnej i uczciwej i do prowadzenia gospodarstwa należytego i nakłoni tychże do tej regulacji, do której od roku 1878 byli wzywani, a spełni dopiero czyn chwalny, bo za jego wpływem zostaną pożyczki dłużników uporządkowane i będą pracownikami i uczciwymi gospodarzami i będą mieli pożyczki na procent dziesiąty z półrocznemi spłatami rozłożone na 19½ lat, a które dla gospodarzy nie są uciążliwe do wypłacenia.

A natenczas ustana wszystkie niesłuszne zarzuty i rekryminacje przeciw Zakładowi kredytowemu włościańskiemu czynione.

Z prawdziwym szacunkiem i poważaniem uniżony sługa

Walerjan Ebenberger.

(1-1)

## O G Ł O S Z E N I A.

### Towarzystwo spożywcze

pl. Dominikański Nr 1,

otrzymało nowy transport herbaty ze składów pocztowych w Londynie i sprzedaje ½ kl. po . . . złr. 1.80 i 2.40  
Wina z Bordeaux czerwone Chateau Lamothé . . . . . 1.50  
białe Sauternes doux . . . . . 1.20  
Cognac origin. z Francji sprowadzony 1.50  
Wino węgierskie z Tokaj (z r. 1878) od producenta zakupione 60 ct.  
Indyki, gęsi, kaczki, prosięta, ryby, jajca i t. d., dostaje i ma zwykle w swoim sklepie w komisowej sprzedaży, z różnych węgierskich dworów.  
Drzewa opałowego bukowego 4 metrowy stos z ostawą do domu złr. 14.  
(361-3-1)

**Feliks Michałowski w Krakowie**, ul. Św. Tomasza 1. 372. Poleca swojego wyrobu obuwie damskie męskie i dziecięce. Zamiejscowi raczą nadesłać zużyty bucik, a ten będzie dostatecznym na miarę.  
(339-4-2)

**Nowo otworzony hurtowny i detaliczny HANDEL WIN.** Nijemiejsem mam zaszczyt zawiadomić sz. publiczność, iż utworzyłem w domu, w którym się znajduje wyszynk piwa i wodek pod gołdem „srebrnego orla“ przy ulicy Sobieskiego 1. 18 we Lwowie w domu p. Mikulińskiego, osobny HANDEL WIN który w obszernym lokalu z komfortem urządziłem, również mogą szanowni goście w dogodnie urządzonych piwnicy, dostać zawsze różne gatunki win zagranicznych w najlepszej jakości i po najumiarkowańszych cenach. Także utrzymuję na składzie rozmaite Miody i Piwa, tuszę sobie że szan. publiczność będzie łaskawa swemi względami mnie zaszczycać.  
(362-4-1) Z szacunkiem M. Agit.

**Nauki historii i literatury** udziela się pod bardzo korzystnymi warunkami.  
Zgłoszenia listownie p. adr. E. Z. w Administracji „Dziennika dla Wszystkich“.

**Jan Rybiński** przy placu Bernardyńskim 1. 3. poleca swój magazyn obuwia męskiego i dziecięcego, z najlepszego materiału krajowego i zagranicznego, podług najnowszej mody wykonanej po najtańszych cenach. Wszelkie zamówienia uskutecznia szybko i sumiennie. Na zamówienia z prowincji uprasza się na miarę przystać stary  
(364-4-1) bucik.

**Rzadka sposobność!** C. k. uprzyw. fabryka bielizny

**E. FOGL,**

z Wiednia, ośmiela się donieść P. T. Publiczności, że wszelkie ZAPASY TOWARÓW PŁOCIENNYCH znajdujące się w lokalu przy ulicy Heimańskiej 1. 12, obok wiedeńskiej kawiarni, jako to bielizna męska, damska i stołowa, wszystko poniżej ceny fabrycznej, wysprzedane zostanie. Za najlepszy towar daje gwarancję **E. Fogl.**  
(351-6-2) c. k. zaprzysięż. detaksator.  
Przesyłki uskuteczniają się najpункtualniej za pobraniem pocztowem.

### Tania kuchnia

została otwarta od d. 1. lutego 1880 w rynku pod 1. 7, i poleca następujące ceny potraw: Rosół z ryżem lub makarorem z wotowem mięsem 10 ct. — Pieczeń wołowa, cielęca lub wieprzowa z kapustą, lub kartoflami 14 ct. — Tuzin pierogów 10 ct. — Barazek lub inne zupy 4 ct. — Płacki lub plucka 5 ct. — Kiszkę smażoną bez różnicy 8 ct. — Kielbaski z chrzanem, para 7 ct. — Nogi studzone 8 ct. — Szklanka kawy 6 ct. — Szklanka mleka gorącego 3 ct. (354-12-1)

### Zmiana lokalu.

Dentysty profesora Strasskiego były asystent

**Juljan Schneider**

mieszka od 1 sierpnia przy ulicy Sobieskiego pod 1. 4 na I. piętrze, nad handlem papieru p. Kozłowskiego. (126-12-11)



# Galicyjski Zakład kredytowy włościański.

## Jedenaste zwyczajne WALNE ZGROMADZENIE

odbędzie się w **czwartek, dnia 8 kwietnia 1880 o 12 godz.**  
w południe we własnym gmachu Zakładu we Lwowie.

### Porządek dzienny:

1. Sprawozdanie z zarządu Zakładu i przedłożenie bilansu za r. 1879.
2. Sprawozdanie komisji weryfikacyjnej.
3. Uchwalenie rozdziału zysku czystego.
4. Sprawozdanie Rady zawiadowczej o wniosku na zeszłorocznem zgromadzeniu postawionym.
5. Wybór komisji weryfikacyjnej na r. 1880.

Na Walne Zgromadzenie zaprasza się wszystkich do głosowania uprawnionych w myśl artykułu 80 statutu.

Właściciele listów zastawnych Zakładu, którzy mają zamiar uczestniczenia w Zgromadzeniu, zechcą swoje listy zastawne w wymaganej formie wysokości, najpóźniej do dnia 8 marca b. r. deponować we Lwowie w kasie centralnej Zakładu, lub w Wiedniu w Union-Banku.

Zamknięcia rachunkowe złożone będą w sekretarjacie Zakładu na osiem dni przed Zgromadzeniem dla uprawnionych do głosowania do przeglądnięcia.

**Lwów dnia 12 lutego 1880.**

(Przedruk nie będzie opłacony.)

**Rada zawiadowcza.**

## Reklama.



Zwracamy uwagę szanownej publiczności na nowo założony skład prawdziwych amerykańskich maszyn do szycia oryginalnych Singer, które to przewyższają jakie dotychczas są wszystkie maszyny do szycia lekkością w czasie szycia i trwałością konstrukcji — powyższe maszyny są korzystne dla rodziny i dla rzemieślników, a co najwyżej, że swoją taniocią, dobrocią i trwałością zjednały sobie reklamę pomyślną prawie w całym świecie. Dowodem tego jest, że w przeciągu ostatniego roku fabryka The Singer Manufacturing Co. New-York sprzedała 356,432 szt., co znaczy dziennie blisko tysiąc maszyn do szycia — a zatem radzimy, by każdy, kto jest w możności mieć tylko nabeździe z powyższej fabryki w filji p. G. Neidlingera ul. Halicka 1. 21 we Lwowie maszynę, ponieważ w tej filji nie ma najmniejszej obawy, by maszyną była tylko imitacja powyższej fabryki, — tylko każdy nabywa prawdziwy oryginalny, ponieważ wszystkie inne maszyny, które nie mają certyfikatu gwarancji, i nie mają ochronnej marki, są tylko imitacją. (356-1-1)

**Stanisław Momocki** przy ul. Halińskiej nr. 39, poleca swój magazyn strojów męskich podług najmodniejszej mody wykonane z najlepszej materjalu. Wszelkie zamówienia skuteczną szybko i sumiennie po najniższej cenie. (364-4-1)

## Zygmunt Mozer i Syn

we własnej realności

ulica Krasieckich Nr. 57/2.

Polecają szanownej publiczności swą od roku 1839 założoną „Pracownię Ludwisarską” wyrobów mosiężnych, metalowych do maszyn cukrowarskich, gorzelniowych i przynależnych części składowych. Dzwonny do największych rozmiarów, Sławkę ogniotrwałą 2 i 4 kotłowe jakoteż pompy ssące i ssąco-tłoczące, miedziane, lichterze kościelne i stołowe, żelazka do prasowania i wszelkie w zakresie ludwisarski wchodzące artykuły, jakoteż wyrabiają do największych rozmiarów odlewy żelazne do maszyn i narzędzi rolniczych. Zakupują wszelkie kruszce po stałych cenach. (358-12-1)

## J. SCHAPIRA

ulica Kopernika 1. 7, obok c. k. urzędu telegraficznego.

Pierwszy galic. Zakład wyrobu sztyłów i napisów lanych metalowych, pisanych i malowanych, założony w roku 1847, wyszczególniony medalami na wystawach. Rytnictwo i fabrykacja pieczętek papierowych gumowanych do listów. — Warstwą robot lakierowniczych. — Na monogramy i korony do czapek i ubiorów liberyjnych jakoteż guzików liberyj. przyjmują się zamówienia.

Ostrzeżenie Zwracamy uwagę Publiczności, by nie dała się oszukiwać u pewnego Szapiry, który z małego miasteczka, przy ul. Kopernika się osiedlił, i który nie ma ani tej rutyny, ani wyobrażenia o wyrobach zawodu p. Schapiry pod 1. 7 przy ulicy Kopernika, i tylko gdy kto do niego przyjdzie, to odstręcza, sam zaś oddarza publiczność najgorszymi wyrobami, które to idą na karb firmy Schapiry pod 1. 7. — a że w roku 1847 firma p. Sch. jest założoną, przeto dała już najlepsze dowody ewej umiejętności i zaufania publiczności, a w dowód czego firma p. Sch. otrzymała do tej pory z najpierwszych wystaw szczytne medale. (357-12-1)

**Józef Altar** we Lwowie ul. Karola Ludwika 1. 1, skład sukien męskich i dziecięcych założony w r. 1866 poleca na wiosnę największy wybór najmodniejszych i najłepszych sukien gotowych i materjał krajowych jak i zagranicznych do sporządzenia sukien podług miary. (363-4-1)

**Ambrożek w Krakowie, ul. Szewska 1. 24.** — Podejmuje się wszelkich wyrobów i obstarunków sukien męskich, które wykonywuje w jak najkrótszym czasie, polecając się łaskawym względem szanownej publiczności. (341-4-2)

## ZALUŻE I STORY

ramy rzeźbione, dzwonki elektryczne i konduktory (grzmotochrony)

**J. CHRISTOFA.**

Na prośbie wysłał się tanim kosztem Montera, Cenniki i kosztorysy na żądanie franco. **FABRYKA: ulica Kleparowska 1. 25. — SKŁAD FABRYK (359- CZNY: ul. Kopernika 1. 2 4-1)**

## KROCHMAL brylantowy

który bez wszelkich dodatków rozpuszczony w wodzie i użyty przy prasowaniu, nadaje bieliznę najpiękniejszą białoską, połysk i sztywność. Pakiet zawierający 4 mniczki, z których każdy wystarcza na utrochnienie trzech prądów, trzech par manszetów i sześciu kołnierzyków kosztuje 15 centów, poleca handel

**St. Markiewicz**

we Lwowie, w rynku 1. 42.

## Główny skład Nasion i Roślin

## J. & W. Stachiewicz

plac Marjański nr. 11 we Lwowie.

poleca całkiem świeżego zbioru nasiona Jarzyn, Kwiatów, Traw, Roślin pastewnych,

Koniczyny krajowej i oryginalnej, Lucerny francuskiej, nasiona leśne, Krzewów itp.

**Drzewa owocowe** i dla ozdoby parków Róże, Georginje, jako też wszelkie rozsady Jarzyn i Kwiatów.

Za zdatość kiełkowania wszystkich nasion ręczy bezwarunkowo.

Od Weśnięcia do końca Grudnia **CEBULKI KWIATOWE** to jest **HYACINTY, TULIPANY, NARCYZY, TACETY, JONSKWILE, KROKUSY, LILIE** i t. p. (355-6-1) Oraz w każdej porze roku

**Bukiety i Gierlandy ze świeżych i zasuszonych kwiatów.**

Cenniki rozsyłamy na żądanie franco.

